## **Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis**

# 'Gaisgich Òg na Gàidhlig' Gaelic Ambassadors

Cuairt-Litir Teirm 3

Term 3 Newsletter

Fàilte gu teirm 3 aig BSGI agus Bliadhna mhath ùr dhuibh uile! Cuimhnich bidh cuairt litrichean agus fiosrachadh bho BSGI a' dol dhachaigh air post-

dealain, air a' bhlog agus air twitter. Leugh air adhart airson fiosrachadh air na tha sinn air a bhith a' deànamh.

Happy New Year to all our parents, families and our new families who we welcome to our BSGI community who have joined BSGI or started at our sgoil-àraich. Please remember that our letters and newsletters go home by email unless otherwise requested. Our blog and twitter account are also regularly updated with classes using DOJO to share good news from our school and celebrate pupil learning with parents.

BLOG: www.bunsgoilghaidhliginbhirnis.wordpress.com TWITTER: @BSGInbhirnis

Beachdan bho pàrantan / Parent & Guardian Views

Mar phàirt de fèin measaidh na sgoile, bidh sinn a' cruinneachadh beachdan bhuaibh mu dheidhinn BSGI. Thèid link dhachaigh ann am post dealan le ceistean agus bhiodh sinn fada nar comain nan lìonadh sibh freagairtean.

As part of our self-evaluation at BSGI, we are inviting parents to complete an online questionnaire. This will be shared by email. We appreciate the time taken to answer our questions and any comments you have on what is going well at BSGI and what you would like to see more of or improvements in.

Leabhar lann / Library

Chruinnich sgoilearan bhon chomataidh leabharlann còmhla agus rinn iad plana airson an leabhar lann aca. Tha sinn a' lorg stuthan airson ar cuideachadh an àrainneachd a' dheànamh nas fheàrr agus bidh sinn a' faighneachd dha sgoilearean airson leabhraichean ùra a cheannach.

Our Library pupil committee met and shared their plans with their classes at assembly. We have shared information on the dojo. Please let us know if you have any of the following items you can donate to the BSGI library – In good condition please.

Bean bags / cushions, comics, picture books (Gaelic & English), board books, lift the flap books.

Roinn na Tràth Irean / BSGI extension

Abair tòiseach tòiseachaidh as ùr dha BSGI. Bliadhna ùr agus togalach ùr aig toiseach an teirm. Tha an togalach a' còrdadh leinn agus tha na sgoilearan air seitiligeadh gu math. Tha obair a' dol air an raon chluiche an dràsta gus nach fheum sgoilearan gluasad eadar an dà thogalach. A new year and a new beginning for BSGI with our sgoil-àraich pupils and clas 1 moving into our extension across the road. It has been a busy few weeks and the children and staff are settling into their new routines. Work on the temporary playground has begun and we will soon be able to use this space to reduce the frequency of pupils moving between our two buildings.

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis, An t-Slag Bhuidhe, Inbhir Nis IV2 6BA Inverness Gaelic Primary School, Slackbuie, Inverness IV2 6BA

BA 💮

Tel/Fòn: (01463) 725980

E-Mail/Post-d: bsgi@highland.gov.uk www.bunsgoilghaidhliginbhirnis.wordpress.com

### <u>Dè tha sinn ag ionnsachadh aig</u> **BSGI?** What are we learning at

BSGI? Amasan BSGI / Vision Values and Aims Gaisgich Òg na Gàidhlig / Gaelic Heroes

\*Coibhneas / Kindness \*Dòchas / Hope \*Spòrs / Fun \*Deònach / eager and willing \*Gàidhlig gu leòr / Richness of Gaelic

Ar n-ionnsachaidh / Our Learning – Mar sgoil còmhla bidh sinn a' coimhead air dè tha e a' ciallachadh a bhith nad Gaisgich Òg na Gaidhlig. We continue to celebrate our pupils who go over and beyond with our Hot Choc Club and work with our pupils in class and assemblies to embed our school aims.

### <u>School Improvement Plan / Plana Leasachaidh na</u> <u>Sgoile</u>

Àireamhachd Tha sinn a' leantainn Highland Numeracy Diagnostics airson dealbh a chruthachadh air tràcadh na sgoilearan. Rinn sinn treànadh le Ofigear Leasachaidh air dòighean teagasg agus bidh sinn a' deànamh tuilleadh rannsachaidh mar luchd obrach air teagasg agus ionnsachaidh ann am matamataig.

Numeracy – We are embedding the use of diagnostic assessments as part of our learning and teaching in Numeracy. We have worked with a Numeracy Development Officer to explore the most effective resources for teaching Numeracy and we will continue to research Learning and Teaching approaches to support our development priority during our development time.

Profaidhl – Bidh comhraidhean ionnsachaidh a' dol dhachaigh an teirm seo. Tha na sgoilearan ag ionnsachadh mu dheidhinn targaidean agus ciamar a tha fios againn gu bheil sinn air targaid a ruighinn. Profiling – Learning conversations continue in our classrooms this term with a focus on regular opportunities for pupils to engage with their teachers about their learning targets. All pupils are embedding their learning in the process of setting targets and how to measure how far they have come in their learning. Key Assessment tasks will also be completed and shared with parents as part of our sharing of what your child has learned as part of a block of learning over the term.

<u>Co-sheasmachd & Slanachd & Sunnd</u> – Emotionworks Tha luchd obrach a' toirt sùil air na goireasan agus bidh sinn a' feuchainn dòighean emotionworks le na sgoilearan thairis air na seachdainean a romhainn. Tha sinn cuideachd a' cumail a' dol le ceangailean eadar Amsan na Cruinne agus Còirichean na Cloinne. Tha sinn cuideachd airson ceangal a' dhèanamh eadar cosheasmhachd agus aodach sgoile le bhith brosnachadh na sgoilearan a thaobh urram airson an cuid stuth.

Learning for Sustainability & Health and Wellbeing update: We will continue to explore the use of emtionworks to enhance our work on using growth mindset and the learning pit. Emotionworks is an emotional literacy teaching support that helps children identify and name feelings and link feelings to how they are triggered. The children then work on what they do to help themselves feel better. We will continue to make clearer links in our profiling of learning and the SHANARRI indicators. All pupils are learning about Global Goals through assembly and class lessons. These are linked to our learning of the Rights of the Child. We have also linked our school uniform stall as part of our sustainability ethos. Please come and choose your uniform. Lots of 5-6 years sizes for children joining Clas 1 in August available!

E-Safety Bidh co-thional air e-safety againn an teirm seo agus bidh cuireadh ann airson buth obrach e-safety airson pàrantan anns Am Màrt.

Pupils will participate in an e-safety assembly this term with parent invited to a workshop in March.

Cafaidh Ionnsachachaidh / Learning Cafes Mar phàirt de profail na sgoilearan, bidh iad a' toirt cuireadh dhuibh air teirm 3 neo 4 tighinn a' choimhead air dè tha dol sa chlas aca. Thig fiosrachadh dhachaigh san eagraiche teirm.

Parents will be invited to learning cafes during term 3. The date for your class café will be shared in your child's termly organiser or by their teacher. This is a great opportunity to come in to BSGI and see what your child is learning and engage with their learning profile.

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis, An t-Slag Bhuidhe, Inbhir Nis IV2 6BA Inverness Gaelic Primary School, Slackbuie, Inverness IV2 6BA

Tel/Fòn: (01463) 725980

E-Mail/Post-d: bsgi@highland.gov.uk www.bunsgoilghaidhliginbhirnis.wordpress.com

#### Housekeeping:

A' fosgladh 8.30m. School gate opens at 8.30am. Luchd taic / Supervision 8.45m Sgoil a' fosgladh 9.15m. School starts at 9.15am.

Tha e cudromach gu bheil clann a' tighinn dhan sgoil aig an àm cheart. Tha e nas fheàrr dhaibh a bhi a' tighinn dhan sgoil còmhla leis a chlas aca an àite a' tighinn a-steach anmoch tron oifis. Tuigidh sinn gu bheil amanan ann far a bheil rudan a' tachairt agus gum bidh sibh a' ruith anmoch agus tha sinn toilichte bruidhinn ma tha aobharan ann a tha ur cuid cloinne anmoch.

We are happy to see almost all of our pupils arriving at the school in time for the start of the school day at 9.15am. We understand that at times due to unforeseen reasons, families will be running late. However, being late on a regular basis is disruptive for pupils and means loss of valuable learning time in the mornings. The importance of being on time means a settled start to the day and children should be ready to enter school with their class at the 9.15am bell and not arriving by the front office. Many thanks in advance for your support with this. If there are reasons why being at the school for this time on a regular basis present difficulties, please do not hesitate to contact the school to discuss these matters further.

A' criochnachadh — C1-3 finish - 3.00pm.

Teachers will meet parents at the playground school gate. <u>Please come forward to greet your children from their teacher.</u> C4-7 finish - 3.15pm and will exit the school from the playground school gate.

**Frithealadh** - Attendance – It is the responsibility of parents to call or email the school to notify pupil absence. Please advise the school before 10am. If the school has not been informed, parents will be contacted by the school as it is assumed the parent is not aware of absence. Please ensure all contact details and emergency contact details are up to date.

<u>Sickness & Diarrhoea – 48 hours following last</u> instance of symptoms and returning to school.

**ELCC** Please remember to book and cancel well in advance; at least 48 hours or charges will be applied(as per Highland Council policy.

**Lòn** - School Meals – All P1-3 pupils are entitled to free school lunches. Menu and further information available online-

https://www.highland.gov.uk/downloads/download/ 9/school menus <u>P4-7</u> Payment online. Child SQA role number required. Pre-paid envelopes for cash or cheque are available at reception which will go to Jenny our cook. Enquiries to 01463 644102

<u>Taic / Support</u>: For Meal and Uniform support please contact **Entitlements enquiries** 

Operations Team PO Box 5650 Inverness IV3 5YX

Telephone: 01463 703645

Parcadh aig BSGI / School Car Park – Sàbhailteas. Taing dha pàrantan C1-7 a tha gar cuideachadh am parcadh a chumail sàbhailte agus a' cleachdadh parcadh Rollerbowl.

Pupils have priority when walking to the school and crossing at the main school gate. We continue to monitor the safety of the car park for our pupils. We are grateful to parents of P1-7 pupils parking at Rollerbowl and who are helping ensure the safety of our car park for our pupils.

A' tòiseachadh a-rithist - Siuthadaibh / Go for it Gheibh sgoilearan puingean airson tighinn dhan sgoile le bhi a' coiseachd /baidhseagal / scooter bho Rollerbowl. Go for It – Re-introduced this term. Pupils get points for walking / cycling / scooting to school from rollerbowl. They can exchange these points for prizes!

Busaichean / Buses If your child uses school transport – please ensure that they know when they are going on the bus. If there is a change to ordinary bus usage pattern, please inform the office by telephone or email before lunch time to allow adequate time to update bus lists.

Clàradh / Enrolment Thèid fiosrachadh dhachaigh mu chlàradh airson clas 1 agus an sgoil-àraich. Faodaidh sibh seo a' dhèanamh air an eadar lìon. We encourage families to use the Council's website where you can complete the enrolment process online if you have a child going into Primary 1 in August or joining our sgoil-àraich. You can access the necessary pupil enrolment guidance information online at

www.highland.gov.uk/schoolenrolment

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis, An t-Slag Bhuidhe, Inbhir Nis IV2 6BA Inverness Gaelic Primary School, Slackbuie, Inverness IV2 6BA

Tel/Fòn: (01463) 725980

E-Mail/Post-d: bsgi@highland.gov.uk www.bunsgoilghaidhliginbhirnis.wordpress.com

Dè tha dol? Dates for you Diary!	
Term 3	
Snack Bar	Every Friday Break time 40p per item
Read to Dogs	Separate communication to pupils
Clas 5 Snàmh / C5 Swimming	Continuing Term 3 Every Monday
Bible Alive	Every Wednesday C6
Fèis YMI	C6 and C6/7
Caledonian Thistle Football	C2 Term 3
Burns Buffet & Ceilidh	Parent Council fundraiser event
Burio Buriot a Comari	24 <sup>th</sup> January 7pm
Bikeability Assembly	31 <sup>st</sup> January – Certificates (pupils only)
Co-sheasmhachd	
Sustainability Events	World Book Day Thursday 5 <sup>th</sup> March
Book Swap Day &	<ul> <li>Great quality uniforms available in lots of sizes at school entrance. Stall run by pupil committee. Please</li> </ul>
School Uniform Stall	support this venture and come along to collect
	uniforms for next year sizes!
	Lots of 5-6 for sgoil-àraich children joining P1 in August!
An Fhèis Chiùil / Music Festival	Monday 2 <sup>nd</sup> March – Coisir will compete
Là Mòr nan Stocainnean	Friday 20 <sup>th</sup> March
/ Lots of Socks Day	Dress Down day £1 for Downs Syndrome Scotland
	More information to follow from Pupil Council
Seirbheis na Càisge / Easter Service	Friday 27 <sup>th</sup> March 11am Culduthel Christian Centre
	Parents Welcome
Dalguise Clas 7	Wednesday 15 <sup>th</sup> to Friday 17 <sup>th</sup> April
Dealbhadair / Photographer	Class group photographs Wednesday 22 <sup>nd</sup> April
Mòd Inbhir Nis / Inverness Mod	Friday 19 <sup>th</sup> June
Là Chàma / Clas 4 - 7 Chamba Davi	More information to follow
Là Spòrs / Clas 1 – 7 Sports Day	Tuesday 26 <sup>th</sup> May 10am Thursday 25 <sup>th</sup> June 10am
Clas 7 Leavers Assembly	To follow
C7 Transition Dates	
School Trips	Information will be shared by class teachers
Feasgar fosgailte / Open Afternoons	Thigibh ann / Come along and see what we are learning!
Clas 2 & Clas 2/3	
	·
Olas /4 & Olas 4	**************************************
School closure days	Monday 17 <sup>th</sup> and Tuesday 18 <sup>th</sup> Closed
Ochool Gosule days	
School Closes	Friday 27 <sup>th</sup> March 3.00 / 3.15pm
,	
_ · ·	
Clas 2 & Clas 2/3 Clas 1A & Clas 1B Clas 6/7 & Clas 7 Clas 5 & Clas 6 Clas 3/4 & Clas 4  School closure days  School Closes School Opens May Day Closure Inservice Training for staff School Closes for Summer Holiday	Wednesday 11 <sup>th</sup> March 2.00 – 2.45pm  Thursday 19 <sup>th</sup> March 2.00 – 2.45pm  Friday 20 <sup>th</sup> March 2.00 – 2.45pm  Monday 23 <sup>rd</sup> March 2.00 – 2.45pm  Wednesday 25 <sup>th</sup> March 2.00 – 2.45pm  Monday 17 <sup>th</sup> and Tuesday 18 <sup>th</sup> Closed Wednesday 19 <sup>th</sup> INSET Closed to pupils  Friday 27 <sup>th</sup> March 3.00 / 3.15pm  Tuesday 14 <sup>th</sup> April 9.15am  Friday 8 <sup>th</sup> May  Closed to pupils Monday 1 <sup>st</sup> June 2020  Thursday 2 <sup>nd</sup> July 12.30pm

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis, An t-Slag Bhuidhe, Inbhir Nis IV2 6BA Inverness Gaelic Primary School, Slackbuie, Inverness IV2 6BA

Tel/Fòn: (01463) 725980

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis, An t-Slag Bhuidhe, Inbhir Nis IV2 6BA Inverness Gaelic Primary School, Slackbuie, Inverness IV2 6BA

Tel/Fòn: (01463) 725980